

Offertorium

Glória et honóre coronásti eum: et constituísti eum super ópera mánuum tuárum, Dómine.

Sanctus, sanctus, sanctus Dóminus Deus Sábaoth. Pleni sunt cæli et terra glória tua. Hosánna in excélsis. Benedíctus qui venit in nómine Dómini. Hosánna in excélsis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: miserére nobis. Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: miserére nobis. Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: dona nobis pacem.

Communio

Posuísti Dómine in cápite eius corónam de lápide pretióso. Dómine, in virtúte tua lætábitur rex et super salutáre tuum exsáltábit veheménter. *Desidérium cordis eius tribuísti ei et voluntáte labiórurum eius non fraudásti eum.* Vitam pétiit a te et tribuísti ei longitúdinem diérurum in sæculum, et in sæculum sæculi. Magna est glória eius in salutári tuo glóriam et magnum decórem impónes super eum. Quóniam dabis eum in benedictiónem in sæculum sæculi lætifícábis eum in gáudio cum vultu tuo. Quóniam rex sperat in Dómino et in misericórdia Altíssimi non commovébitur. Exaltáre, Dómine, in virtúte tua cantábimus et psallémus virtútes tuas.

Offertorium

Dicsőséggel és tisztelettel koronáztad meg: és kezeid művei fölé állítottad, Uram.

Szent vagy, szent vagy, szent vagy, mindenség Ura, Istene. Dicsőséged betölti a mennyet és a földet. Hozsanna a magasságban. Áldott, aki jön az Úr nevében. Hozsanna a magasságban.

Isten Báránya, te elveszed a világ bűneit: irgalmaz nekünk. Isten Báránya, te elveszed a világ bűneit: irgalmaz nekünk. Isten Báránya, te elveszed a világ bűneit: adj nekünk békét.

Communio

Fejére Uram, drágakőből koronát helyeztél. Uram, a te erődben vígad a Király, és szabadításodon hangosan ujjong. Szíve kívánságát megadtad néki, és ajkának kéréseit nem tagadtad meg tőle. Életet kért tőled, és megadtad néki, a napok teljességét örökké és mindörökkön örökké. Nagy az ő dicsősége a te szabadításodban, dicsőséget és nagy ékességet tesz el reá. Mert áldássá teszed őt századoknak századain keresztül, megvidámítod őt a te arcodnak örömeivel. Mert a Király az Úrban bízik, és a Fölségesnek irgalmasságában meg nem rendül. Emelkedj fel, Uram, erődben! Mi éneklünk és zengjük a te hatalmat!

Offertorium

Thou crownedst him with glory and honour, and didst set him over the works of thy hands

Holy, Holy, Holy Lord God of Hosts. Heaven and earth are filled with your glory. Hosanna in the highest. Blessed is He Who comes in the Name of the Lord. Hosanna in the highest.

Lamb of God, Who take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, Who take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, Who take away the sins of the world, grant us peace.

Communio

Thou hast set on his head a crown of precious stones. In thy strength, O Lord, the king shall joy; and in thy salvation he shall rejoice exceedingly. Thou hast given him his heart's desire: and hast not withholden from him the will of his lips. He asked life of thee: and thou hast given him length of days for ever and ever. His glory is great in thy salvation: glory and great beauty shalt thou lay upon him. For thou shalt give him to be a blessing for ever and ever: thou shalt make him joyful in gladness with thy countenance. For the king hopeth in the Lord: and through the mercy of the most High he shall not be moved. Be thou exalted, O Lord, in thy own strength: we will sing and praise thy power.

Motetta

Inviolata, integra, et casta es
Maria,
quae es effecta fulgida caeli
porta.
O Mater alma Christi carissima,
suscipe pia laudum praeconia.
Te nunc flagitant devota corda
et ora,
nostra ut pura pectora sint et
corpora.
Tu per precata dulcisona,
nobis concedas veniam per
saecula.
O benigna! O Regina! O Maria,
quae sola inviolata permansisti.

Motetta

Motetta

O Mary, inviolate, whole and
chaste,
you are the shining gate of
heaven.
O kind mother, dearest to
Christ,
accept our faithful hymns of
praise.
To you our hearts and lips cry
out:
may our souls and bodies be
pure.
Through your prayers' sweet
sounds
grant us forgiveness for ever.
O kindly one, O Queen, O
Mary,
you alone remain inviolate.

C O R V I N A C O N S O R T

w w w . c o r v i n a c o n s o r t . f w . b u

Művészeti vezető: Kalmanovits Zoltán

Pintér Ágnes, Pászti Károly, Kalmanovits Zoltán, Demjén András